



Sunset times:
This Sabbath—8:42 pm
Next Friday—8:44 pm

Dandy
Bulletin No 51
23 December 2023

Dandenong Polish Seventh-day
Adventist Church

“The one who is the true Light, who gives light to everyone, was coming into the world.”

—John 1:9 NLT

“Anyone who keeps on pursuing beauty, truth, and love will end up in the arms of Jesus. He is what and who they are looking for before they know it’s Him!”

—Ty Gibson

„Prawdziwa Światłość, która oświeca każdego człowieka, przyszła na świat”.

—Jan 1:9 BM

„Każdy, kto wciąż dąży do piękna, prawdy i miłości, znajdzie się w ramionach Jezusa. On jest Tym, czego szukają i kogo szukają, zanim się zorientują, że to On”.

—Ty Gibson

WELCOME to all who have come to worship the King of kings today.
May our time in worship strengthen our relationship with Him as
Pr Vadim Butov brings us spoken Word.

WITAMY wszystkich, którzy przybyli, aby oddać cześć Królowi królów.
Niech ten czas nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem,
gdy **pr Vadim Butov** będzie służyć Słowem Bożym.

Sabbath — December 23

Polish Service (PL)

Sabbath School — 9:30 am

Divine Service — 11:00 am

—PR VADIM BUTOV

English Service (EN)

Sabbath School — 11:00 am

Divine Service — 12:30 pm

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

DATE

30.12.2023

06.01.2024

POLISH SERVICE

Pr Vadim Butov

Pr Jan Krysta

ENGLISH SERVICE

T.B.A

T.B.A

DARY / OFFERING

Dzisiaj — 23 grudnia

—Szkoła Sobotnia

—Budżet lokalnego zboru

Za tydzień — 30 grudnia

—Szkoła Sobotnia

—Budżet lokalnego zboru

Today — December 23

—Sabbath School

—Local Church Budget

Next week — December 30

—Sabbath School

—Local Church Budget

Opcje składania darów

—Koperty zborowe

—eGiving: <https://egiving.org.au/>

—Konto bankowe Zboru:

BSB: 033-341 Nr konta: 597491

Giving options

—Church envelopes

—eGiving: <https://egiving.org.au/>

—Konto bankowe Zboru:

BSB: 033-341 Acc't no: 597491

INFORMACJA OD STARSZYCH ZBORU

W tym roku chcemy pożegnać rok 2023 wspólnym posiłkiem w ostatni Sabat roku. A więc przynosimy nasze ulubione potrawy i desery w sobotę 30/12. Noworocznego nabożeństwa w tym roku nie będzie.

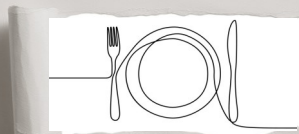
W pierwszy Sabat 2024 będziemy mieli zupkę, za którą z góry dziękujemy Kuchni.

—Estera Klauza & Henry Wawruszak

WSPÓLNE Nabożeństwo Dziękczynne ZA TYDZIEŃ, 30 grudnia

Chcielibyśmy oddać chwałę naszemu Bogu, który prowadził nas swoją potężną ręką poprzez wydarzenia w 2023. Przybądźmy więc na to miejsce z radością i dziękczynieniem.

Wspólny Lunch ZA TYDZIEŃ, 30 grudnia



Bądźmy hojni, przynieśmy nasze ulubione potrawy i desery / owoce, dla siebie i dla gości

Lekcje Biblijne 1 kwartał 2024

„Księga Psalmów”

dostępne w Księgarni Zborowej. —Barbara Połomska



Dary 13. Soboty 4. kwartału: ZA TYDZIEŃ, 30 grudnia 2023

WYDZIAŁ ZACHODNIO-CENTRALNEJ
AFRYKI

Informacje o projektach misyjnych finansowanych z darów 13. Soboty podane są w podręcznikach do Lekcji Biblijnych 4/2023 na tylnej okładce.

Pamiętajmy o tych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani..

(Jako Kościół światowy, bierzemy udział we wsparciu finansowym projektów misyjnych poszczególnych Wydziałów Kościoła ADS, w 13. Sobotę każdego kwartału).

Piknik zborowy
w parku
niedziela, 4 lutego 2024
Horswood Rd, Lysterfield



ADRA Dandy Polish Cafe
była otwarta po raz ostatni
w roku 2023 w ostatnią
niedzielę..

Wracamy w niedzielę 11/02/24.

Chcieliśmy podziękować wszystkim wolontariuszom za ich czas i oddanie. Nasza praca przynosi pomoc dla naszego najbliższego środowiska !!
Dziękujemy. —Estera Klauza

Dzięki za dorzucenie garstki piękna do naszego kościoła

W ostatnich 4 latach nasza ADRA Community Café Dandenong PL a także Dział Usług Społecznych i Tabita były zaangażowane w niesieniu pomocy najbardziej potrzebującym.

Wspaniała postawa wszystkich wolontariuszy, Ich zaangażowanie i zapał otworzyły nasz kościół w tym – jakże trudnym – czasie dla głodnych, biednych, opuszczonych, uzależnionych, niekochanych i potrzebujących.

Wszyscy razem, jako Zbór wydaliśmy wspaniałe świadectwo i mogliśmy dzielić się Bożą miłością z naszymi sąsiadami i czynić to, do czego zostaliśmy powołani.

“Tak niechaj świeci Wasza światłość przed ludźmi, aby widzieli dobre uczynki i chwalili Ojca waszego, który jest w niebie.” (Mateusz 5:16)

„Christmas-owy” List od Jezusa

Jeśli szukasz Mnie w Boże Narodzenie, nie potrzebujesz specjalnej gwiazdy – nie jestem już tylko w Betlejemie. Jestem tam, gdzie ty jesteś.

Być może nie jesteś Mnie świadomy wśród celebracji – będziesz musiał spojrzeć poza sklepy i wszelkie dekoracje.

Ale jeśli poświęcisz chwilę z twojej listy rzeczy do zrobienia i posłuchasz swojego serca, zauważysz, że czekam na ciebie.

Jesteś tym, z kim chcę być, jesteś powodem, dla którego przyszedłem. I znajdziesz mnie w bezruchu, gdy szepczę twoje imię.

—autor nieznany
<http://www.laughandlift.com>

Od Bethlejem do Wieczności

Ogromny krok od Dzieciątka w Betlejem do żyjącego, panującego, tryumfального Pana Jezusa, powracającego na ziemię do własnego ludu – to chwalebna prawda proklamowana w Piśmie Świętym. Gdy dzwony rozśpiewują radość Bożego Narodzenia, możemy również być czujni na ostateczną trąbę, która będzie ogłaszać Jego powrót, abyśmy zawsze mogli być z Nim.

—Alan Redpath

Serdeczne, zimowe pozdrowienia dla całej naszej rodziny zborowej przesłał Pastor Mariusz Wieczorek, wraz z życzeniami Noworocznymi na 2024, aby nasze oczy zawsze skierowane były na Jezusa.



Polonijne spotkania **zoom**

każdy PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK
godzina 7pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



kalendarz / calendar

22.12.23	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie PL — zoom
24.12.23	Niedziela / Sunday	–ADRA Comm. Cafe & Relief Centre – CLOSED for Holidays –Tabita / Dorcas – CLOSED
25.12.23	Pon./Monday	–Spotkanie modlitewne PL — zoom
27.12.23	Środa/Wednesday	–Spotkanie modlitewne PL — zoom
30.12.23	Sobota / Saturday	–Dary 13. Soboty / 13th Sabbath Offering –Nabożeństwo Dzięczynne / Thanksgiving Service –Wspólny lunch / Church Lunch
6.01.24	Sobota / Saturday	–Zupa z bułką / Soup n' Bun Lunch
4.02.24	Niedziela / Sunday	–Piknik zborowy / Church picnic
11.02.24	Niedziela / Sunday	–ADRA Community Cafe & Relief Centre OPEN for community –Tabita / Dorcas OPEN for community

in your service

SENIOR PASTOR: Vadim Butov **M** 0423 951 958
 ASSISTANT PASTOR: Josh Kross **M** 0459 584 345

1 Starszy Zboru / Head Elder
 Henry Wawruszak

Szkola Sobotnia /Sabbath School
 Sławek Postek

Starsza Zboru / Church Elder
 Estera Klauza

Usługi Społeczne / Community Services
 Margaret Kelly

Sekretarz Zboru / Church Clerk
 Sylvia Fikiert

Tabita / Dorcas
 Violet Czapnik

Skarbnik Zboru / Church Treasurer
 Wojtek Klauza

Media
 Witek Wawruszak

Starsi Diakoni / Head Deacons
 Marek Fikiert
 Barbara Ostrowska

Księgarnia zborowa / Local ABC shop
 Barbara Polonska
 Piotr Polonski

Opiekun kościoła / Church caretaker
 Jozef Kasprzak

ADRA Community Café & Relief Centre
 Wojtek Klauza

Bulletin Grażyna Jankiewicz graciela6@gmail.com or 0418 595 414 by Tuesday night



Seventh-day
 Adventist Church™

Dandenong Polish

100 James Street, Dandenong VIC 3175

W www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

NOTIFICATION from CHURCH ELDERS

This year we want to say goodbye to year 2023 with a combined lunch on Saturday 30/12/23. Let's bring our favourite dishes and desserts. This year we will not have A New Year worship as per previous years.

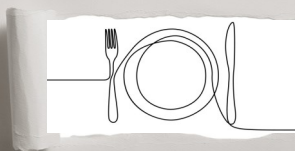
We will have soup and bun on the first sabbath of 2024 which we thank kitchen stuff for in advance.

—Estera Klauza & Henry Wawruszak

COMBINED Thanksgiving Church Service NEXT WEEK December 30

We would like to express our thanks and glory to our God, Who was leading us with His mighty hand through the roller coaster of our life in 2023.

Shared Lunch NEXT WEEK December 30

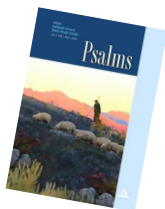


Please prepare a yummy meal and dessert for shared lunch next Sabbath.

SABBATH SCHOOL Bible Study Guide Q2 2024 „Psalms”

Available at our local ABC Shop

—Barbara Polonski



13th Sabbath Offering NEXT WEEK, DECEMBER 30 WEST-CENTRAL AFRICA DIVISION

Details about 13th Sabbath projects can be found in the Sabbath School Pamphlet for the 4th Quarter 2023.

Let us support the work of God, to which we have all been called

(As a world church, we contribute to financial support for the mission projects in individual Divisions of SDA Church, on the 13th Sabbath of each quarter).

Church picnic in the park Sunday, February 4, 2024 Horswood Rd, Lysterfield



ADRA Dandy Polish Cafe had their last opening for 2023 last Sunday.

We will return on Sunday 11/02/24.

We want to thank all the volunteers for their time and commitment this year and making a difference to our community.

—Estera Klauza

THANK YOU for adding beauty to our church!

In the last 4 years our **ADRA Community Café Dandy PL**, together with **Community Services** and **Dorcas**, has been involved in helping the most vulnerable.

Big group of volunteers and their great commitment and passion had opened our church at these very challenging times for the hungry, the poor, the abandoned, addicted, unloved and those in need.

Together we delivered a wonderful testimony to the world, and we could share our divine love with our neighbours and do what we were called to do.

'Let your light so shine before men, that they may see your good works, and glorify your Father which is in heaven'. (Matt 5:16)

From Bethlehem to Eternity

The immense step from the Baby at Bethlehem to the living, reigning triumphant Lord Jesus, returning to earth for His own people – that is the glorious truth proclaimed throughout Scripture.

As the bells ring out the joys of Christmas, may we also be alert for the final trumpet that will announce His return, when we shall always be with Him.

—Alan Redpath

A thousand times in history,
a baby has become a king.
But only once in history did a
King become a baby.

—Unknown

A Christmas Letter from Jesus

If you look for Me at Christmas,
you won't need a special star –
I'm no longer just in Bethlehem,
I'm right there where you are.
You may not be aware of Me
amid the celebrations –
You'll have to look beyond the stores
and all the decorations.
But if you take a moment
from your list of things to do
And listen to your heart,
you'll find I'm waiting there for you.
You're the one I want to be with,
you're the reason that I came,
And you'll find me in the stillness,
as I'm whispering your name.
Love, Jesus

—Author Unknown
(<http://www.laughandlift.com>)

Seventh-day
Adventist Church™ Victoria

INTRAVIC-ON

NEWS UPDATES FROM AROUND VICTORIA

CLOSED FOR THE HOLIDAYS

We're closing for a break, from
December 22 to January 1.

RE-OPENING IN THE NEW YEAR
on **JANUARY 2, 2023**

Thank you for a wonderful year!

Many blessings,
Victorian Conference Office

[What's on in IntraVic-ON \(December 19\)](#)
[\(mailchi.mp\)](#)



Jeśli podróżujesz w tym okresie świątecznym, zachowaj ostrożność;

jeśli przyjmujesz gości, pamiętaj, że niektórzy gościli anioły, nie wiedząc o tym;

jeśli odwiedzasz, świeć swoim światłem,

a jeśli zostajesz w domu, ciesz się pokojem i wolnością, o których wielu może tylko marzyć.

„Cokolwiek robicie, chwalcie Ojca waszego, który jest w niebie”. :)

If you are travelling this holiday season, please take care;

if you are entertaining, be mindful that some entertained angels without knowing it;

if you are visiting, shine your light, and

if you are staying home, enjoy the peace and freedom that many can only wish for.

“Whatever you are doing, glorify your Father which is in heaven.” :)

Birthday Time!

THIS WEEK:

Brendan Kowalski
Robert Urbaniak
Pawel Romanczuk
Witek Wawruszak

NEXT WEEK:

Lucas Hanlon
Andrzej Tomasiuk
Olga Chmur

